



شماره ۶ شاهی

قیمت اشتراك: يكساله ششماهه سه ماهه
طهران و ولايات: ۱۰۰ قران ۵۰ قران ۲۵ قران
خارجه: ۱۲۰ ۶۰ ۳۰

قیمت اعلانات

صفحه اول سطرى ۳ قران دوم سوم ۲ قران چهارم ۱ قران

عصر شنید

تأسیس ۱۳۰۷ هـ ۱۳۴۷ شمسی ۸ تیر ۱۹۲۸
صاحب امتیاز و مدیر مسئول: بی.ع. مسعودی
محل اداره: لاله زار عنوان تلگرافی: اطلاعات
نمره تلفون ۴۴۴

Table with exchange rates for various goods like flour, oil, and sugar, listing prices for buying and selling.

از مجلس هفتم

دیروز جشن انقلاب اکبر و ادای وظایف
همایکی و مودت نسبت به اتحاد شوروی عنان قلم را
از دست ما ربود و موفق بنامه مقالات سابق و شرح
انتقادات اهلای ایران از مجلس هفتم شدیم. در هر حال
گفتگو بر سر اصلاحات اقتصادی بود - که در درجه
اول و مهمتر از همه لزوم تغییر طرز مسائلات و وضع
قوانین جدید که پرداخت مالیات را از روی رویه
عادلانه و مطابق عبادت فریدی پیش بینی کند. عرض
رسانیدیم - اکنون پس از فراغت از این اقدام
مهم دومین قدم بزرگ اصلاحی در اقتصادیات ما لزوم
تقویت از زارعین و اتخاذ وسائل در ترقیه حال
این طبقه است - با اذعان باین که اغلب نقاط ایران
در صورت مواظبت و عطف توجه بهترین موقعیت مستعدی
را برای ترقی زراعت و برداشت محصول های ذی
قیمت حاصل می نماید و به همین جهت که رعایای ما
اغلب بی بضاعت و آشنا وضعیت فلاحتی امروزه نیستند
لذا لزوم توجه باین قسمت - ترقی اوضاع زراعتی ایران
بیش از هر چیز قابل دقت است - مملکت ایران
با استعداد سرشاری که در پرورش نباتات صنعتی -
اواغ میوه جات - اغلب غلات، اشجار قیمتی داشته
و در بار پلاشک قادر است که از راه تجارت این مواد
و کثیر زراعت آن منبع مهمی از عایدات مملکت
را تشکیل داده و کمک بزرگی هم بوضع اقتصادی
ما نماید ولی مشروط بر این که طرز زراعت و آبیاری
ما تغییر یابد رعایای ما سیستم امروزی فلاحت و استفاده
از تراکتور ها و ماشینهای فلاحی و طرز پرورش
نباتات و استعمال ماشین و رعایت اصول جدید در
تهیه مواد اولیه و انواع میوه جات آشنا شوند و
مخصوصاً با در نظر گرفتن وضعیت جغرافیائی مملکت
و کوهستانی بودن آن و بدل توجه در ایجاد منابع
مهمه آب و طرز استفاده از رودخانه های محدودی
که بدون هیچ استفاده بیشک زارها و فلولوات فرو
می رود می توان آبی درخشانی برای زارعین -
کشکاران - نجار و مبادله کنندگان اجناس ایران پیش
بینی کرد - اما همه این پیش بینی ها مستلزم بدل
سر مایه و داشتن پول است باید بانک های فلاحی
و صنعتی ایجاد گردد و وسیله دادن قرضه ها و
معاضدت های مادی و معنوی با دهیون و رعایای
داخلی در وقت نالی ایران را ترقی داد - امروزی
صنعت تریوت خیز استرالیا و صحرای ترکمن در نتیجه
وجود شرکتی از ملائک ماشین های بزرگ
جهت استفاده از رودخانه کرگان و ارتک
بکار افتاده و قسمتی از این دست وسیع حاصلخیز را
- در هر وقت کرده است - البته با اینکه
میدانهای رعایا و دهاقین این مملکت قادر به ادای
مخارج اولیه در تغییر طرز زراعت خود و
استعمال ماشین و استفاده از وسایل جدید
نیستند باید همانطور که مجلس ششم در وضع
قانون بانک ملی و راهائی تجارت ایران از چنگ
بانک های خارجی بجاهد نمود مجلس هفتم نیز
تمام ترقی اقتصادی مملکت و سیر توفه فلاحی
: زارعین ایران، بسوی تعالی و ترقی از هر
گونه جدت و مساعدت صریح ندارند - باید
همانطور که در تحصیل سرمایه و افتتاح بانک
ملی که بهترین یادگار مجلس ششم است عطف
کمال به فلاحت و قسمت مهمی از صادرات
ایران نیز بابت مساعی نمایند تا اگر کرگان
رعایا و دهاقین که پیش از نصف اهالی
ایران را تشکیل میدهند از چنگ فقر و وضع
اگرار کنونی خلاصی یابد

مصاحبه با رئیس کل سندیکای راه آهن

نگران ذیل روز گذشته در موقع طبع روزنامه با اداره واصل گردید که
درج آن را بشماره امروز وعده دادیم اینک برای اطلاع قارئین به طبع آن مبادرت می شود.
طهران - اطلاعات
کعبه ایران - شفق سرخ ناهید
کلشن - دیروز غروب آقایان رهنا دشتی
ناهد و این جانب بوسیله یکی از کشتی
های تجارتنی آقای موقر به اداره سندیکای راه
آهن برای بازدید آن مؤسسه بکنار رودخانه
کارون رفتیم در ضمن گردش و ملاحظه در
مؤسسه مزبور و مذاکره با بعضی از رؤسای
سندیکا آقایان در نظر گرفتند اطلاعاتی راجع
بامور راه آهن کسب نمایند و مرا مامور
گردند که با مسترد بوسیله امریکائی رئیس
کل سندیکای راه آهن ایران ملاقات
و مصاحبه بعمل آورم در حسب وقتیکه تعیین
گردیده بود امروز نیم ساعت ظهور ملاقات
مزبور در اداره سندیکه که عمارت بزرگی
است کنار رودخانه بعمل آمد این عمارت
سابقاً متعلق به شیخ خزعل و تنها عمارت
خوبی است که در شهر ناصری نظیر ندارد
پس از معرفی خود ما مورتی را که از جانب
رفقی طلبو عاتی داشته اظهار نمود و دست
دوین با قیافه شش و استقبال کاملی این تقاضا
را پذیرفته و مخصوصاً از علاقه مندی مطبوعات
پیشرفت امر راه آهن از راه خود شوقی
نمود بدواً از اوقات کردیم خلاصه از قضایای
که تا کنون در خط جنوب که ماموریت آن
به جهت این اداره محول است بعمل آمده شرح
دهند جواباً اظهار داشت من قبل از هر چیز
میخواهم توجه شما را بجهت علاقه مندی شخص
اعلی حضرت و هیئت دولت نسبت به پیشرفت امور
راه آهن جلب نمایم این رویه و این طرز
مساعدتی که قطعاً تحت اوامر شاه از طرف
دولت باین مؤسسه می شود معلوم می دارد که
حققتاً قصدشان داشتن راه آهن و تدارک در
انجام امر است از همین جهت - خود نبات
جدت داریم که منظور دولت را که بلا موقع
اجرا گذاریم یکی از لوازم مهم پیشرفت
کار در هر مملکتی این است که از طرف
دولت نسبت باین امر علاقه و مساعدت بشود
در این جا من میخواهم این نکته را خاطر
نشان کنم که علاوه بر مساعدت همیشی
که در پیشرفت کار های ما همیشه اعمال
میشود اغلب وزراء مخصوصاً آقای نیرووش وزیر
در بار باین کار های راه آهن تمام فنی و مهندسی
و از حیث تخصیص ایشان خارج است مملکت به
اندازه مطالب ما را زود درک نموده و منتفعترین
حرفه مندی می کنند که این قسمت نیز فوق العاده
ماده ای واری و بسبب خوشوقتی است زیرا اغلب
مؤثر پیشرفت کار می باشد این قسمت را هم باید
متذکر شویم که آقای سر سبک فرج الله خان و آقای
امیر لنگر احمد آقا خان هم در قسمت سازمان این صفحه
همه هم مساعدتهای این قسمت را با مامورین این مؤسسه
نموده اند که مورد امتنان ما میباشد در هر صورت
امور راه آهن در اثر اهتمام زمام داران امروز
با تسریع کاملی پیش می رود عجلاناً سندیکای دو
کار را مشغول انجام است یکی تکمیل خاکریزی
از بندر شاه پور (خورموسی) تا اهواز که در
خودش اقدام نموده بود و مختصر تریبی داشته که
سندیکای مشغول عمل است و تقریباً ۹۷ در صد آن
خانه پذیرفته دیگری راه از اهواز تا همدان
میباشد که مشغول قشه برداری هستیم در زمینه
تکمیل خاکریزی زمینی نداشتیم زیرا اداره
سابق راه آهن قسمت مهمش را انجام داده
بود و موقع خیلی نزدیکی رسیده است که
مصلح راه آهن و ریل در این خط کار
گذرانند شود اولین اقدامی که مؤسسه شروع
کرده است و پیشرفت هائی حاصل شده قسمت
ساختن ریل و بندر موقتی شاه پور است و
از روی همین ساختمان ایستای ریل گذاشته

تعلیمات مورد توجه عمومی بود - اولین ماده بزرگیام
هر کایته تعلیمات اجباری و بزرگترین مشاهده
اصلاحات مملکت توجه بعمارت بوده است در مجلس ششم
قدم بزرگی برای اجباری تعلیمات اجباری و باسواد
کردن مردم برداشته شد اما این نتیجه مساعی مجلس مزبور
هنوز ظهور نه بوسه و بلکه سالهای چندی هم باید
مانظار آن چشم کشود - یک ملت جامع که حرفها
دچار بی سوادی و فقدان تعلیم و تربیت بوده و
فراخ طولی از کاروان تمدن عقب افتاده پیش از
انها باید سعی و کوشش در تربیت اجتماعی خود
کند باید قوانین سختی در اجباری بودن تعلیمات برای
مجموع افراد از اکابر و اطفال وضع نمود و جایزه
را وادار به تحصیل سواد کرد - همانطور که همیشه

دو کتاب بسوگمند

(۱) راهنمای قریت - با - اصول تعلیم تالیف و ترجمه حبیب الله آموزگار
در ۲۵۰ صفحه بزرگ که تا امروز کتب در این فن به این خوبی و تفصیل به فارسی
چاپ نشده.
(۲) کتاب منطق آموزگار دوره متوسطه که با بهترین اسلوب قدیم و جدید و تمیز
های ساده فارسی - تالیف و چاپ شده اول بقیعت شش قران و دومی بقیعت چهار قران
در کتابخانه گنج دانش خیابان ناصری فروش میرسد
نمره اعلان ۱۳۴۵

اعلان
برای انتخاب کسراعضاء اطاق
تجارت طهران
آقایان تجاری که اسامی آنها در دفتر ثبت اسامی تجار درج شده است (وبلک نسخه
اعلان هم علیحده برای آنها فرستاده شده) محترماً دعوت میشوند که از روز پنجشنبه
۱۰ آبانماه (مطابق ۱۷ جمادی الاول ۱۳۴۷) تا روز پنجشنبه ۱۷ آبانماه (۲۴ جمادی الاول)
از یک ساعت بعد از ظهر تا پنج ساعت بعد از ظهر (استثنای روز جمعه) در تجارتخانه اسلامی
سرای امیر حضور بهرسانیده و رأی خود را برای انتخاب ۸ نفر کسراعضاء اطاق تجارت
طهران بصندوق آراء ببندارند
نایب رئیس: ۱ اسلامی
نمره اعلان ۱۳۰۰

ترجمه
آقای میرزا محمدعلی خان غفوری آخوی
آقای حاجی معظم الحکامه که از رؤسای کرک
خوزستان بوده اند در محل ماموریت عرض سکنه دار
قانی را وداع کرده و از طرف آقای حاجی معظم الحکامه
در مسجد حجة الاسلام آقای آقا حسین نیم آبادی
از بعد از ظهر جمعه تا ظهر شنبه مجلس ختم منعقد است
نمره اعلان ۱۳۰۰

اصلاحات اجتماعی
مفاسد بیکاری
بیکاری خواه در نتیجه کمی احتیاجات و
سادگی زندگی و خواه در نتیجه نادانی و افکار
درویشی و نندری باشد چون ضد مقاضای حیات
یعنی حرکت و کار می باشد خواهی نخواهی
دارای مفاسد بی شمار است از جمله
آدم بیکار و کم حرکت بواسطه عدم رشد

و تکوینی جسمانی و عقلانی که نتیجه سکون و
تنبلی است بخورد - ناتوان - کم عمر - ناقص -
زویلی - بیگانه و بی اعتماد - بی اعتمادی -
مادی و دماغی بر نمی آید و خود و خانواده و
همسایه خود را نیز مبتلا بخوشی بیکاری و تنبلی
می کند.
۲ - واسطه تنبلی و توقف دائم در
بیکاری و کمی معاشرت با مردم انسان ساده و بی
تجربه و اجتناب از خود را می آید.
۳ - بواسطه عدم ورزش قوای جسمانی
و قوای روحانی و دماغی او هم علی و
ناتوان شده و از کار می افتد نتیجه این
میشود که انسان از انجام کوچکترین امور
زندگانی خود عاجز و ناتوان می گردد و
هر قدر هم مال ارتبی یا تصادفی داشته باشد
بواسطه عجز از حسن تصرف و حفظ آریه
زودی تمام و بقره و فلاکت دوچار می گردد
۴ - آدم تنبلی و بیکار فاقد صفات
ایجابی خوب شده و منصف بصفت سلبی می گردد
زیرا انسان در او ان کودکی و بیادب طبیعت مستعد
فرا گرفتن خوی خوب و پرورش مطلوب
است - همینکه در نتیجه بی خانوانه و محیط
موفق تحصیل و تمرین صفات حسنه و کمالات
فاضله در سایه کار و حرکت بگردید طبعاً
فاقد ایجابیات شده و واجد سلبیات می گردد
مثلاً آنکه از کودکی عادت بر راستی و
درستی نکرده بحکم طبیعت منصف بصفت
ناراستی می گردد - آدمی که دارای
صفت جود - شفو - حلم - بلند همتی
فعالیت - حسن انتقال - جدت ذهن -
سرعت فکر نباشد - قطعاً آدمی بخیل
کینه جو - عصبانی - حسود - بی حال
کودن - پلید - کند ذهن - بی فکر
خواهد بود - زیرا قضیه مامه الخلو و
مانع الجمع است یعنی انسان نمی تواند از
این صفات خالی باشد و یا هر دو قسم آنرا
دارا باشد - خلاصه آنکه صفات حسنه مذکور
بوسیله حرکت و کار و آزمایش برای انسان
حاصل میشود و صفات بد بواسطه فقدان کار
و حرکت و آزمایش جایگزین صفات خوب می گردد

۵ - آدم بیکار و تنبلی هر قدر دارای
زندگانی ساده و کم خرج باشد ساز
بضروریات اولیه مانند خوراک - پوشاک -
دافع سرما - مانع گرما - آرامگاه -
خوابگاه کمال احتیاج دارد - وقتی بواسطه
بیکاری نتوانست آنها را تهیه و رفع نماید
قهر چشم طمع وسائل ضروریه زندگانی
دیگران دوخته و می خواهد که با سایرین وسیله
که وقت کم و کار اندک لازم داشته باشد
آزادبست آورد - البته برای بدست آوردن
مال بی زحمت با کار کم و وقت اندک





### گراند سینما

لیله جمعه ۱۸ و شنبه ۱۹ و یکشنبه ۲۰ آبان ماه

### رسوائی یاهیجان

این فیلم مشهور که توسط آرتیستهای معروف فرانسوی بازی شده و درس اخلاقی بزرگی برای نوع بشر است زندگی زن بدبختی را که در نتیجه جهالت شرافت فادیمی خود را از دست میدهد بطرز و اسلوب صحیحی نمایش داده و بینندگان را متذکر نموده همچنان خواهد آورد

### البتة خواتین محترمه و آقایان عظام از دیدن آن غفلت نخواهند فرمود

نمبر اعلان ۱۲۸۹

### اعلان ۱۶۰۷

مخدومه عالیہ خاتم (شاهزاده ولی) نسبت بشدانک یکبار عمارت با متعلقات آن واقف در ناحیه ۲ دولت خیابان خاقان کوچه دکتر حسینی جان که سه ملا محدود است زمین تصرف لبت تقاضای ثبت نموده مطابق ماده ۴۰ و ۴۱ قانون ثبت استداد و املاک اعلان میشود که در روز ۵ شنبه ۲۴ آبان ۳ ساعت و نیم قبل از ظهر تجدید حدود وقت ملک مزبور در محضر عمل خواهد آمد ۱۴ آبان ۱۳۰۷ نمره اعلان ۱۲۸۳ رئیس ثبت استداد و املاک طهران

### امپول گنوا کسل Gonovaccyl Vaccin Antigonococcique polyvalent

این نوع تمام ترکیبات مشابه خود ممتاز است. این واکسن در یکروز استنبوهای بزرگ عالم تهیه شده و در تمام بخشها می توانم استفاده هر روزه مورد استعمال است  
یک جعبه از آمپول گنوا کسل معالجه قطعی سوزاک و کلبه عوارضات آن است  
میرزا غلامعلی دواجی و پسران ناصریه طهران  
نمبر اعلان ۱۲۳۹

### کلاه زیبا لباس زیبا لازم دارد

آقایانی که مایلند از کلاه زیبای پهلوی کاملاً استفاده نمایند مراجعه به تجارتخانه اخوان ارسلو زاده نموده و لباس های فلالل - پالتو های بارانی و دمی سیزون Demi Saison هائی که جدیداً وارد شده خریداری نمایند پس از پوشیدن و ملاحظه قیمت تصدیق خواهد شد که چه خدمتی به آقایان عظام شده است نمره اعلان ۱۲۳۱

### بشارت مهم بصاحبان اتومبیل

اگر مایلید اتومبیلهای شما تمیز و شیک مانند روز اول باشد برای رنگ به این کارخانه (ماکی هوسپیان دیپلمه مدارس فنی دیترویت امریکائی) که با ماشین دکور و رنگهای لوکس کارخانه معروف

### Berrylloid

BERRY BROTHERS  
Varnishes Enamels & Lacquers  
Detroit, Mich. Walkerville, Ont.

اتومبیلها را رنگ کرده مثل روز اول که از کارخانه خریدید آید بشما تحویل میدهد.  
برای نمونه یکدفعه مراجعه کنید تا بشما ثابت شود  
آدرس: - خیابان باب هماهون (ارک) نمره اعلان ۱۲۶۷

### کالش تراپدز

GALOCHE TRAPEZ

بردوام - خوشفرم - اصل - باشه گیر  
جیزم - معروف در تمام دنیا اگر صفات مزبوره را در کالش تولید کالش تراپدز تهیه فرمائید ولی هر گاه این صفات را در کالش نمی بسازید مختارید انواع مختلفه از زنانه باشه بلندو کوتاه - مردانه - پنجه بین و باریک - پسرانه - دخترانه - بجگانه بوطینی را از مراکز ذیل بخواهید.

- مغازه بک کلام (ناصریه)
  - مغازه خجسته (لاله زار)
  - مغازه قدیمی (ناصریه)
  - مغازه خلخالی (کنارخندق)
  - مغازه اصفهان (چهار سوق کوچک)
  - مغازه شکیب (لاله زار)
  - کتوار راغبیان (اول بازار بزرگ)
- تجارخانه حاجی محمدحسین بلور فروش  
مغازه بدعبان (حاجب الدوله)  
چهار راه حسن آباد  
بازار نازها مقابل مسجد شاه  
ضیاء زاده کالش جی

### کالوشهای روس - اسوج (تراپدز)



بهترین کالوشهای دنیاست  
نمانده عمومی در ایران  
تجارتخانه کاشف و برادران  
طهران تیمچه صدر اعظم آتش کاشف

نمبر اعلان ۱۲۲۲

### اوقات پذیرائی

دکتر خسرو همه روزه صبح ها از ساعت ۷ الی ۱۰ و بعد از ظهر ۵ از ۳ الی ۷ از مرضای محتر پذیرائی می نمایند آدرس چهارراه سیدعلی

### قرائت خانه شرافت

از محل سابق خود بخیا بن ناصریه اول کوچه حاجی توب انتقال یافته است. نمره اعلان ۱۱۸۰

### خیاطخانه

خانها بختان درویش و برادر باسی خوب بر زیبایی و وقار می افزایند  
جدیداً خیاطخانه خانها جان درویش و برادر که دارای دیلم از مدرسه عالی ملی برش باریست است در کوچه حاج حسین النجار پور شهری طایر آقایان با سابقه و شیک با این خیاطخانه استفاده نموده با کمال اطمینان بسلاهای قشنگ مد جدید پاریس را بیوشند  
نمره اعلان ۱۰۰۰  
مراجعه کنید تا بشما ثابت شود قیظ برای یکدفعه

### تبدیل پیری ب جوانی

آیا در پیری و سستی هیچ زمان شباب را نپسندید و میل دارید که شرف مزاج شما بپوشیده و تقویت گردد اگر چنین است فرس آبیروین که حال او را بگردد و فقط از صاف و کز و خمیازه بگریزید و استعمال کنید این دوا برای تقویت نیروی باغ خشکی از کار صاف اصحاب و اسباب صحت نوق العاده مؤثر و دائم است اسانس و آب آن موجود در تمام دواخانه ها فروش همه تجارخانه دارو در

### کلینیا

آهلی زودم بیورد - عزت و اقسام مختلف - شام که منتظر بودید فوراً بیاید در خیابان رضائی تجارخانه اخوان ارسلو زاده تجریز بزرگ نمره اعلان ۱۲۵۱



دو صاحب توان سانس بر رزم کار در زمانی قیمت تمام شد  
خریداران اجناس با قیمت بی نظیری و شگفتی را می بویده اند  
زیر این شرکت ادب و نهایت شریان خود شخص ایدیم  
نفاذات ایلات کلی و جزئی بخص وصول ثبت  
در بهترین اوقات از بهترین قیمت اجزا و تصدیق ارسال شود  
بترین لوازمات بکار کینیا می و دیگر کار و قوطی قریب خود  
بترین وسیله برای خرید و بجز بکار کارکنان کارخانه است  
شبهه اول لاله زار  
شرکت سیکاری  
طهران و سراسر ایران و هندوستان

### مطبعه سیروس

### پرس آن نفط مخريد

بنزین - نفط - روغن آلات



را که محصول معادن اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی

در باد کوبه و بهترین جنس مواد نفتی میباشد.

فروش در همه جا و بفر مقدار

### اعلان

نمبر ۱۶۲۶

آقای میرزا ابراهیم باقری نسبت بشدانک یکبار خانه با متعلقات آن واقع در ناحیه ۸ بازار حله چالیدان قرب تکیه جام خانم کوچه لاریجانی ها که غرباً محدود است بخانه مشهدی عباس قمی تقاضای ثبت نموده مطابق ماده ۴۰ و ۴۱ قانون ثبت استداد و املاک اعلان میشود که در روز ۲ شنبه ۲۸ آبان ۳ ساعت قبل از ظهر تجدید حدود موقت ملک مزبور در محل عمل خواهد آمد - ۱۷ آبان ۱۳۰۷ نمره اعلان ۱۳۰۸ رئیس ثبت استداد و املاک طهران

### سوزاک و عوارضات آن

قاطع و فاسد کننده نسل بشر است

تمام جوانان سرست را از نعمت بنیه سالم و افکار سلیم محروم می نماید

سبب بسیاری از اعمال جراحی در زنان و مردان میشود

اطفال بی گناه شمارا کور و بک عمر آنها را از داشتن چشم محروم می نماید

یک سلسله تالها و رنجهای طاقت فرسا را بر شما تحمیل میکند زیرا همواره از دیدار و تیسار دلزایب اطفال نارس که قلب پدر و مادر را باهتزاز در می آورد محروم میا شد

### بشما ای مبتلایان سوزاک

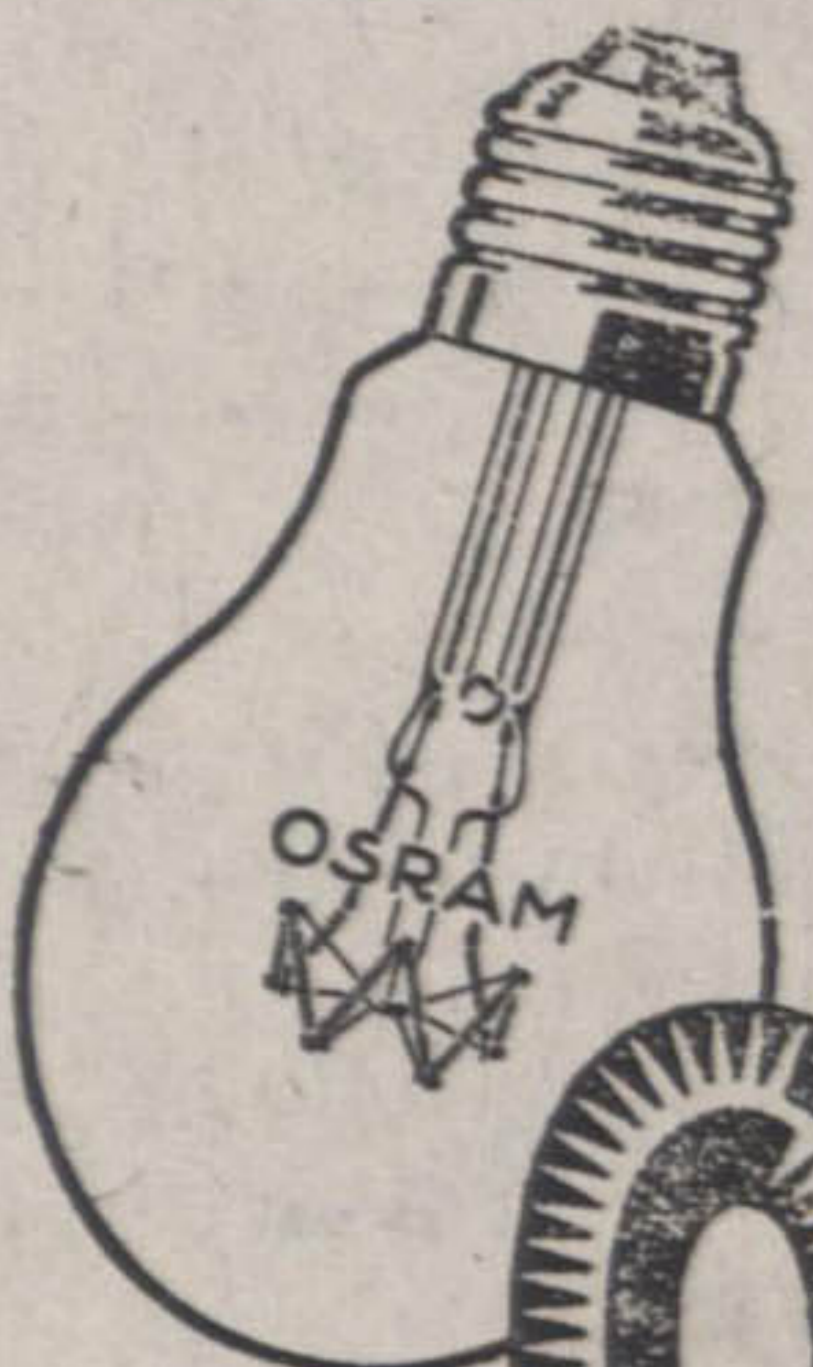
که همواره دستورات سودمند پروفیسور های نامی را کنار گذارده و به لافیدی تلقی می کنید توصیه می شود که عواقب این مرض جانسوز را بواسطه استعمال کیسولهای (هداکو) که اولین ترکیب و آخرین کشف است بواسطه اطباء و دوا سازان معروف در اروپا ساخته شده است و در نتیجه تجربیات یک عده علمای بزرگ بدست آمده و مورد استعمال اغلب مریش خانهای بزرگ ممالک متقدمه دنیا و اثرات مفیده آن فوق العاده رضایت بخش واقع شده ریشه کن و معالجه کنید تا با استعمال یک قوطی از آن نتایج و محبتات بحیر العقول این ترکیب بر شما معلوم شده و خود نیز بنوعت این خدمت را تقدیر بنمایید

محل فروش کلی طهران دواخانه کوهن - خیابان ناصریه  
قیمت هر قوطی شش قران

نمبر اعلان ۱۰۸۹

### خدمت بعالم موسیقی

به آقایان اهل ذوق و موسیقی که اسوس گذشته میخورند چرا محض یادگار از خود موفیکه ماشین در طهران بود صفحه بر نکرند بشارت میدهد که بهترین ماشین الکتریکی جدیداً اختراع کیانی هیز سترویس دو مرتبه بطهران وارد شده تاموقع از دست ترفه ولو یک صفحه هم باشد از خود یادگار بگذارند برای مذاکره بجراکز ذیل رجوع فرمائید  
مقابل بازار جنب تکیه دولت تجارخانه اسحق بنانی واخیه لاله زار شعبه اسحق بنانی واخیه  
نمره اعلان ۸۷۰



### لامپ اسرام

OSRAM